



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/41/772
28 October 1986
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH/
ENGLISH

Сорок первая сессия
Пункты 33, 42, 65, 79, 100
и 143 повестки дня
ПОЛИТИКА АПАРТЕИДА, ПРОВОДИМАЯ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ
ЮЖНОЙ АФРИКИ
ПОЛОЖЕНИЕ В ЦЕНТРАЛЬНОЙ АМЕРИКЕ: УГРОЗА
МЕЖДУНАРОДНОМУ МИРУ И БЕЗОПАСНОСТИ
И МИРНЫЕ ИНИЦИАТИВЫ
ВЗАИМОСВЯЗЬ МЕЖДУ РАЗОРУЖЕНИЕМ И РАЗВИТИЕМ
РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ
СОТРУДНИЧЕСТВО
МЕЖДУНАРОДНАЯ КАМПАНИЯ ПО БОРЬБЕ ПРОТИВ
НЕЗАКОННОГО ОБОРОТА НАРКОТИКОВ
КРИЗИС ВНЕШНЕЙ ЗАДОЛЖЕННОСТИ И РАЗВИТИЕ

Письмо министра иностранных дел Перу от 21 октября 1986 года
на имя Генерального секретаря

Имею честь обратиться к Вашему Превосходительству, выступая в качестве Председателя XII очередного совещания Латиноамериканского совета, с целью препроводить Вам по просьбе государств - членов Латиноамериканской экономической системы Лимское заявление, принятое на упомянутом совещании Совета, состоявшемся в Лиме 16-17 октября, для его распространения в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 33, 42, 65, 79, 100 и 143 повестки дня.

Алан ВАГНЕР ТИСОН
Министр иностранных дел Перу

ПРИЛОЖЕНИЕ

Лимское заявление

1. Мы, министры иностранных дел, министры и главы делегаций стран Латинской Америки и Карибского бассейна, собравшиеся в Лиме для участия в XII очередном совещании Латиноамериканского совета ЛАЭС, тщательно рассмотрели международное положение и в свете задач, изложенных в Декларации Кито и Плана действий и в Каракасской декларации, полностью сохраняющих свою актуальность, заявляем, что наши страны по-прежнему находятся в тяжелом экономическом положении, которое приводит к нестабильности и обострению социальных проблем, что затрудняет укрепление демократических процессов.

Мы считаем, что возможности экономического подъема, несмотря на огромные усилия, предпринятые странами региона, до сего времени не были реализованы, главным образом, по причине резкого ухудшения условий международной торговли и финансирования из-за односторонней политики, проводимой наиболее развитыми в промышленном отношении странами. С другой стороны, уровень жизни народов латиноамериканских стран понизился до уровня прошлого десятилетия, тогда как в последние годы отмечался крупномасштабный отток финансовых ресурсов за рубеж.

2. Мы с энтузиазмом поддерживаем инициативу, выдвинутую президентом Колумбии, на Ассамблее Организации Объединенных Наций, относительно ведения активной и скоординированной борьбы по искоренению абсолютной нищеты в нашем регионе в сотрудничестве с компетентными международными органами и учреждениями. Мы заявляем о своей решимости сотрудничать в осуществлении этого предложения и оказать помощь в проведении совещания, которое состоится в Колумбии.

3. Мы выражаем глубокое беспокойство по поводу сокращения экспортных поступлений в результате беспрецедентного падения международных цен на экспортные товары стран региона, в том числе на сырье и нефть, и по поводу распространения протекционистской политики и мер, принимаемых промышленно развитыми странами. Это привело к обострению социально-экономического кризиса в регионе, особенно в странах, зависящих преимущественно от экспорта одного сырьевого товара. По этой причине необходимо, чтобы страны Латинской Америки и Карибского бассейна выработали единую позицию; по этой же причине мы поддерживаем инициативу президентов Уругвая и Перу о проведении региональной конференции по сырьевым товарам и выражаем свою признательность правительству Гватемалы за его предложение провести данную конференцию в январе 1987 года в этой стране.

4. Мы заявляем, что уругвайский раунд принесет положительные результаты только при условии достижения согласованных целей, закрепленных в Декларации Пунта-дель-Эсте, в частности целей, связанных с укреплением многосторонней системы торговли, расширением и либерализацией мировой торговли, особенно в интересах развития экспорта товаров из развивающихся стран. В этом контексте первоочередное значение имеет осуществление цели iii), которая предусматривает увязку улучшения условий торговли стран-должников с расширением их практических возможностей в области выполнения своих финансовых обязательств. Поэтому мы приняли решение усилить наши совместные и солидарные действия путем использования механизмов консультаций и координации ЛАЭС с целью обеспечить, чтобы результаты переговоров

отражали надежды стран региона. Мы вновь подтверждаем настоятельную необходимость невведения ("standstill") и сокращения ("rollback") протекционистских мер промышленно развитых стран.

Мы настаиваем на строгом соблюдении обязательств о невведении новых и сокращении существующих торговых ограничений на сельскохозяйственную продукцию, на ликвидации субсидирования экспорта в соответствующие сроки и перестройке сельскохозяйственной политики развитых стран, которая привела к возникновению многочисленных нарушений и причинила серьезный ущерб странам-производителям.

Мы выражаем серьезную озабоченность в связи с тем, что, несмотря на договоренности, достигнутые в Пунта-дель-Эсте, Соединенные Штаты продолжают принимать законодательные меры, причиняющие ущерб стабильности и увеличению экспорта из стран региона, например, недавно они ввели особые налоги на нефтепродукты для финансирования некоторых проектов.

5. Мы заявляем, что внешняя задолженность является одним из наиболее серьезных препятствий для самостоятельного развития региона и что, несмотря на огромные усилия, предпринятые странами Латинской Америки и Карибского бассейна по перестройке своей экономики, на значительные политические и социальные издержки, мы не можем погасить задолженность и одновременно добиваться достижения целей развития региона. Такое положение отрицательно сказывается на политической и социальной стабильности, и поэтому мы утверждаем, что внешняя задолженность не может быть погашена в нынешних условиях и без устойчивого экономического развития наших стран.

В этой связи мы заявляем, что единственным путем к достижению всеобъемлющего и прочного решения проблемы внешней задолженности является политический диалог между кредиторами и должниками на прочной основе принципа совместной ответственности и права на развитие. Для этого мы считаем необходимым скорректировать платежи в счет погашения задолженности в соответствии с реальной платежеспособностью каждой страны, поставить погашение задолженности в зависимость от экспортных поступлений или других переменных экономических показателей, обратить вспять процесс чистого оттока ресурсов, который отрицательно сказывается на странах региона, и проявлять дифференцированный подход при рассмотрении нынешней и будущей задолженности.

Для достижения устойчивого развития, к которому мы стремимся, необходимо расширить приток средств в регион и улучшить условия их предоставления. Важно также создать соответствующие механизмы для стран, которые не могут в установленные сроки выполнить своих обязательств перед международными финансовыми учреждениями, в частности Международным валютным фондом. Мы считаем необходимым конструктивное участие всех стран, в частности промышленно развитых стран, в обсуждении и принятии резолюций по пункту "Кризис внешней задолженности и развитие" как в Организации Объединенных Наций, так и на других форумах.

6. Мы решительно осуждаем неоднократное применение принудительных экономических и финансовых мер в политических или иных целях, например замораживание фондов, приостановку предоставления займов и кредитов, экономические эмбарго и блокады против стран нашего региона, и вновь подтверждаем суверенное право наших стран избирать свою политическую, экономическую и социальную систему без внешней угрозы и агрессии.

7. Мы подтверждаем принцип мирного разрешения споров и необходимость строгого соблюдения международного права. Мы вновь заявляем о своей решительной поддержке усилий Контадорской группы и ее Группы поддержки по политическому урегулированию на основе переговоров между странами Латинской Америки серьезных проблем, стоящих перед народами Центральной Америки, причины которых тесно связаны с ухудшением экономического и социального положения. Мир в регионе является необходимым условием для высвобождения ресурсов на цели преодоления вышеупомянутого ухудшения положения. Мы призываем международное сообщество содействовать благосостоянию и развитию региона и дать толчок процессу диалога и согласования на основе соблюдения принципов невмешательства и самоопределения народов в интересах укрепления мира, демократии и развития в Центральной Америке с преимущественным использованием таких механизмов принятия политических решений, которые обеспечивали бы свободное и демократическое участие народов стран Центральной Америки в определении и устройстве своего будущего.

8. Мы отмечаем важность для Латинской Америки и Карибского бассейна принципов разоружения и развития, закрепленных в резолюциях Организации Объединенных Наций и отраженных в предложениях деллийской шестерки, в частности о переключении средств, высвобождающихся в результате ограничения гонки вооружений, на цели экономического и социального развития. Мы вновь подтверждаем свою поддержку создания в Лиме Регионального центра мира, разоружения и развития Организации Объединенных Наций, и с этой целью просим Генерального секретаря Организации Объединенных Наций принять соответствующие меры.

9. Мы выражаем озабоченность в связи с серьезными социальными и моральными проблемами, которые порождают злоупотребление наркотическими средствами и незаконный оборот наркотиков, и отмечаем, что помимо борьбы против производства наркотических средств, которую ведут наши страны, требуются решительные и одновременные меры со стороны стран незаконного и широкого потребления этих средств, что представляет собой основной стимул для производства наркотиков. Мы вновь подтверждаем решимость наших правительств продолжать борьбу против таких преступлений и в этой связи мы заблаговременно берем на себя обязательство выработать скоординированные действия на Международной конференции по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом на уровне министров, которая будет проводиться в Вене в июне 1987 года под эгидой Организации Объединенных Наций.

10. Мы вновь заявляем о своей поддержке согласованных в Организации Объединенных Наций санкций против режима Южной Африки в связи с проведением им политики апартеида, и отмечаем прогресс в борьбе против этой политики, достигнутый в крупных промышленно развитых странах, имеющих экономические интересы в Южной Африке. Мы берем на себя обязательство добиваться принятия дополнительных мер в рамках положений главы VII Устава Организации Объединенных Наций, которые привели бы к ликвидации режима апартеида. С этой целью мы обязуемся осуществлять постоянные и скоординированные действия в Организации Объединенных Наций и на других компетентных форумах.

11. Будучи убеждены, что характер диалога, начатого в Лиме министрами иностранных дел, министрами и главами делегаций, имеют большое практическое и политическое значение, мы постановляем продолжать его на будущих совещаниях Латиноамериканского совета на уровне министров с целью изучения развития международного положения и его последствий для Латинской Америки и Карибского бассейна, а также действий, которые могли бы предпринять наши страны в интересах укрепления единства стран Латинской Америки. В этой связи мы просим министра иностранных дел Перу, Председателя XII очередного совещания Латиноамериканского совета о том, чтобы на основе важных инициатив президента Перу г-на Алана Гарсии, соображений, высказанных нами в ходе первого диалога, и в консультации с государствами-членами он подготовил комплекс практических предложений, направленных на укрепление согласованности и сотрудничества между нашими странами и приведение существующих механизмов в соответствие с новыми реальностями и требованиями международной обстановки. Кроме того, мы постановляем рассмотреть эти предложения на специальном совещании Латиноамериканского совета на уровне министров, которое состоится в 1987 году.
